

HOTEL TAÏWANA

Играть всегда радостно. Похоже, этот процесс – самый естественный в мировом порядке. Погружаясь в него с головой, мы словно раскручиваем до предела маховик пространства, пребывая в подсознательном ожидании чего-то сверхъестественного. И если нам хватит пороха не останавливаться, магический «momentum» не заставит себя ждать.

Наши игры в детстве – не пустые забавы малышей с бьющей через край энергией, не поверхностное знакомство с миром, а чистое проявление законов Вселенной, где все находится в непрерывном свободном движении. В безбрежном океане из различных течений формируются устойчивые потоки, к которым в поддержку мчатся все доступные стихии, чтобы впоследствии создать волну громадных размеров.

Так мы учимся творить, мастерски орудовать окружающим пространством для того, чтобы через некоторое время, покинув детскую площадку, быть готовыми к чему-то по-настоящему значимому.

Как и в каждой игре, здесь есть множество правил, несоблюдение которых чревато последствиями. И главное из них заключается в абсолютной ответственности за то, что мы создаем от малого до большого, потому что имеем дело с тем, что нам не принадлежит. Каков послыл нашего письма миру – подобным будет и его ответ. И даже если кажется, что мы еще не определили, что ему дарить, мы все же делаем выбор каждую секунду.

Не трудно поверить, что наблюдаемый нами мир является коллективной игрой. Нравится ли нам это представление или нет, порой чуждые нам течения невозможно остановить, по край-

ней мере, в одночасье. И для этого приходится надевать маски и искусно играть свою роль в надежде на положительную развязку.

Крошечные государства или маленькие острова среди бескрайних морей обладают какой-то необъяснимой силой притяжения. В нашем восприятии они всегда органичны и немножечко более любимы.

Отрезанные от большого мира, земли-лилипуты имеют ладный внешний вид, где нет ничего лишнего, что могло бы рассеивать внимание. Их население зачастую, подобно братству, в котором роль каждого определяется его фактической ценностью.

Playing always brings joy. It seems that this process is the most natural in the world order. Diving headlong into it, we seem to spin the flywheel of space to the limit, subconsciously waiting for something supernatural. And if we have enough stamina not to stop, the magical momentum will come in no time.

Our childhood games are not empty fun that kids with abundant energy have, they are not a superficial acquaintance with the world, but a pure manifestation of the laws of the universe, where everything is in the state of perpetual free movement. The various currents form steady flows in the boundless ocean, with all elements rushing for support to subsequently create a gigantic wave.

Thus we learn to create, to skillfully wield the surroundings in order to leave the children's playground with time, to be ready for something truly meaningful.

As in every game, there are many rules here, the violation of which has consequences. And the most important of these rules is the absolute responsibility for what we create, whether small to large, because we are dealing with what we do not own. Whatever the message of our letter to the world, that is the answer we are going to get. And even if it seems that we have not yet decided what to give it, we are still making choices every second.

It is not hard to believe that the world we observe represents a collective game. Whether we like this image or not, sometimes flows that are alien to us cannot be stopped, at least not instantly. And because of this, we have to wear masks and skillfully play our roles in the hope of a positive outcome. Tiny states or small islands scattered among endless waters have some inexplicable power of attraction. We perceive them to be always natural and organic, and just a little more loved.

Cut off from the world, these Lilliputian lands present harmonious appearance, with nothing unnecessary that could distract our attention. Their inhabitants often seem to be like a fraternity, where the role of each is determined by his actual value.



Располагаясь у самой кромки песчаного пляжа, полностью реновированный в 2013 году, Hotel Taiwana выделяется своей традиционной архитектурой в колониальном стиле.

Ведь очевидно, что когда наши мысли и устремления едины, тогда и более изящной становится игра. Желаете взглянуть на подобный сценарий воочию? Тогда берите билеты в направлении Карибского бассейна! Карибы, наверное, самые разжигающие наше любопытство острова на планете. Тому виной, по всей видимости, романы Жюль Верна и проза Хемингуэя, благодаря которым притягательный образ пирата и моряка знаком каждому ребенку. Корсарская слава целиком пропитала Карибские острова в нашем восприятии. Действительно, расположенные близко друг другу Наветренные острова, на протяжении веков занимали выгодное положение на пути из Европы в континентальную Америку. Вынужденные делать остановки в этих райских бухтах парусные суда, часто подвергались безжалостным ограблениям. А райская природа, наравне с аккурат запрыганным золотом и драгоценностями,

создали романтический образ здешним местам. Но особенно в этом преуспел Сен-Бартелеми. Не ввязываясь в конфликты других держав, Сен-Бартс долгое время придерживался нейтралитета, что позволяло пиратам беспрепятственно продавать награбленное на острове и пополнять свои запасы. Следует отметить, что роль обогатителя удалась ему на славу! Меняя не раз своих хозяев, остров Святого Бартоломея всегда возвращался к тем, кто берег его как зеницу ока – французам. Являясь сегодня заморским сообществом Франции, Сен-Барт давно обрел свое второе имя «острова миллионеров». Окаймленные коралловыми рифами и ласковым Карибским морем, скалистые берега Сен-Бартелеми – излюбленное место отдыха состоятельных путешественников, которых сюда манит нечто большее, чем изобильная природа. Что-то особенное есть в этом месте. Прошло много времени с тех пор, как Сен-Барт перестал

быть золотой Меккой для пиратов. Корсары сыграли свою роль и превратились в торговцев, фермеров и рыбаков, а от былой авантюристской славы не осталось здесь и следа. В середине прошлого столетия небезызвестный Дэвид Рокфеллер приобрел на Сен-Барт несколько участков земли, что послужило новому многообещающему будущему острова. Над пляжем Colombier до сих пор стоит его дом уникального дизайна, а именем его владельца часто называют и сам пляж. За последние десятилетия много имущих и знаменитых последовали примеру одного из самых богатых людей планеты в истории. Но для некоторых, все же, есть места и притягательней частных особняков, как, например Hotel Taiwana. Hotel Taiwana – не просто широко известная гостиница – это конфиденциальный бутик-отель. Кажется, этим сказано многое... Hotel Taiwana призван дарить своим гостям незабываемые моменты. Этот негласный слоган находит свое выражение здесь в каждой мелочи, и в частности, в улыбках команды отеля. Здесь радушное, по-карибски теплое гостеприимство отточено самим порывом души. Уж поверьте, Hotel Taiwana на острове Сен-Бартелеми хорошо знает свою роль, которая абсолютно естественна и гармонична, потому что исходит от сердца. Располагаясь у залива Flamands, отель продемонстрирует Вам во всей красе, каким должен быть настоящий бутик. Присущий ему французский шарм и уникальная, практически ка-

It is obvious that when our thoughts and desires are the same, the game becomes more elegant. Would you like to take a look at this scenario with your own eyes? Then get your tickets and head to the Caribbean!

The Caribbean includes the most curious islands on the planet. It is probably thanks to novels by Jules Verne and the prose by Hemingway, through which the alluring image of a pirate and sailor is familiar to every child.

Our perception of the Caribbean islands is completely riddled with the Corsair fame. Indeed, the Windward Islands, located next to each other, have for centuries occupied a great vantage point on the path from Europe to the Americas. The sailing ships forced to stop in these heavenly bays were frequently subjected to ruthless robberies. And the natural paradise, along with carefully hidden gold and jewels, have created a romantic image for these places. But the Saint-Barthélemy succeeded like no other. Staying away from the conflicts of other nations, St. Barts has remained neutral over an extended period, allowing pirates to freely sell their loot on the island and replenish their stocks. It is worth noting that it played the role of the “enricher” splendidly! Changing its masters numerous times, the island of Saint-Barthélemy always returned to those who cherished it as the apple of their eye – the French. Currently being an overseas collectivity of France, St. Barths has acquired its second name of the “Island of Millénaire”.



Skirted by coral reefs and gentle Caribbean Sea, the rocky shores of St. Barthélemy make for a favorite holiday destination of wealthy travelers, attracted by something more than its lush nature. There is something special about this place. The times of being the golden Mecca for pirates are long gone. Corsairs had played their role and became merchants, farmers and fishermen, and their adventurer glory had perished. In the middle of the last century, the well-known David Rockefeller purchased some land on St. Barts, which ensured a new and promising future for the island. His uniquely designed house still rises above

the Colombier beach, which itself is often called by the name of the famous owner. In recent decades many wealthy and famous people have followed the lead of one of the richest men in history. But for some there are still places more attractive than the private mansions, like the Hotel Taiwana. The Hotel Taiwana is not just a celebrated hotel – it is a confidential boutique hotel. And that does say a lot... The Hotel Taiwana serves to provide its guests with unforgettable memories. This unofficial motto is reflected in its every detail, in particular, in the smiles of the hotel staff. The warm and welcoming Carib-





мерная атмосфера, снискали Hotel Taiwana славу одного из лучших мест для проведения незабываемых тематических свадебных церемоний. Любезные и опытные профессионалы своего дела в Hotel Taiwana с радостью возьмут на себя все заботы по подготовке к Вашему празднику, включая составление меню, декорации, музыкальное сопровождение, флористику, фотографа, и конечно, стиль Вашего наряда. Располагаясь у самой кромки песчаного пляжа, полностью реновированный в 2013 году, Hotel Taiwana выделяется своей традиционной архитектурой в колониальном стиле. Его уютные здания утопают в тени раскидистых пальм и пышной зелени сада, благоухающего цветами. С террас просторных и элегантных номеров открывается великолепный вид на океан, а некоторые номера располагают и частными бассейнами!

В отеле 22 номера различных категорий, включая сьюты от одной до четырех спален. Интерьеры номеров сочетают элегантный современный дизайн и изысканный колониальный стиль: полы, выложенные плиткой, мебель – из резного дерева, изящные предметы декора. Номера Coral находятся близко к бассейну и пляжу, сьюты Jade предлагают уединение и спокойствие с просторными гостиными, а из Taiwana loft открывается панорамный вид на

океан. Этот сьют также имеет собственный бассейн и выход в тропический сад. Taiwana Beachfront Villa находится прямо на берегу моря и имеет три спальни, джакузи и частный бассейн, а также доступ в приватные сады и пляж.

Каждый сьют Amber предлагает просторную спальню с гардеробной и террасу с видом на океан.

Pearl сьют расположен в нескольких шагах от пляжа и состоит из трех отдельных бунгалов с собственными ванными комнатами и гардеробными, соединенными между собой открытой гостиной с частным бассейном и видом на море. Taiwana Beachfront Suites имеют спальню с видом на пляж, просторные гостиные, гардеробные, ванные комнаты с ванной и душем, частный сад с прямым доступом на пляж.

Особенного внимания заслуживает уединен-

ный Taiwana Penthouse, включающий в себя четыре полностью оборудованные спальни с ванными комнатами и гардеробными, просторную террасу с видом на океан и частный бассейн.

Кулинарные изыски Hotel Taiwana точно не оставят Вас равнодушными! К гастрономии, как впрочем, и ко всему здесь подходят творчески. Наслаждайтесь деликатесами из морепродуктов на закате в ресторане у пляжа Le Taiwana, уединитесь в одном из привилегированных мест отеля, куда Вам подадут восхитительные на вкус блюда! По Вашему желанию Вы можете арендовать целиком любую из существующих локаций Hotel Taiwana.

Начинайте Ваш день с утренней йоги, занимайтесь своим здоровьем в тренажерном зале, возьмите частные уроки по пилатесу или просто подолгу гуляйте по берегу! Здесь Вы также можете взять яхту напрокат, чтобы исследовать близлежащие бухты и острова.

В Hotel Taiwana легко добраться. Для того чтобы попасть на Сен-Бартс, путешественникам для начала необходимо прилететь на расположенный в 20 км остров Сен-Мартен, от которого Вы можете добраться на катере или яхте за 40 минут. Также Вы можете воспользоваться небольшим самолетом, который доставит Вас на Сен-Бартелеми из международного аэропорта Сен-Мартен всего за 15 минут.

Большая часть удобных перелетов на Сен-Мартен осуществляется из Парижа или Лондона. Из Киева перелет во французскую столицу у Вас займет всего 3,5 часа, из Москвы 4, из Астаны 8,5 часов, а из Баку 5 с половиной.



← Для того чтобы забронировать проживание в Hotel Taiwana, пожалуйста, посетите сайт, используя QR код.
www.hoteltaiwana.com/en/contact/

HOTEL TAIWANA
Baie des Flamands, St Barth French West Indies, 97 133 Saint Barthélemy
tel. +590 590 298 008 | reservation@hoteltaiwana.com
www.hoteltaiwana.com



bean hospitality is honed by the spiritual impulse itself. The Hotel Taiwana on the Saint-Barthélemy island certainly knows its purpose, which is absolutely natural and harmonious, coming from the heart. Located in the Baie des Flamand, the hotel demonstrates what a real boutique should be like, in all its glory. Inherent French charm and a unique, chamber-like atmosphere have merited the Hotel Taiwana's fame as one of the best places for an unforgettable themed wedding.

Accommodating and experienced professionals of the Hotel Taiwana will gladly take over all the preparations for your big day, including menus, decorations, music, flower arrangements, photography, and of course, the style of your apparel.

Located right by the sandy beach, fully renovated in 2013, the Hotel Taiwana stands out with its traditional architecture in colonial style. Its cozy buildings are buried in the shade of broad palm trees and lush green gardens, bursting with fragrant flowers. The terraces of its spacious and elegant rooms offer magnificent views of the ocean, and some rooms even boast their own private pools!

The hotel has 22 rooms of different categories, including suites with one to four bedrooms. The interiors of the rooms combine elegant, modern design and exquisite colonial style – tiled floors, carved wood furniture, and refined decor elements.

The Coral rooms are located next to the pool and the beach, the Jade suites offer privacy and tranquility with spacious living room, while the Taiwana Loft provides a stunning panoramic view of the ocean. This suite also has a private swimming pool and access to the tropical garden.

The Taiwana Beachfront Villa stands right on the beach and has three bedrooms, its own jacuzzi and a pool, as well as access to private gardens and the beach.

Each Amber Suite boasts a spacious bedroom with a dressing room and a terrace overlooking the ocean.

Located right by the sandy beach, fully renovated in 2013, the Hotel Taiwana stands out with its traditional architecture in colonial style.

The Pearl Suite is located a few steps from the beach and consists of three detached bungalows with private bathrooms and dressing rooms, interconnected by an open living room with a private pool overlooking the sea.

The Taiwana Beachfront Suites have bedrooms with views of the beach, spacious living rooms, dressing rooms, bathrooms with a bath and a shower, and a private garden with direct access to the beach.

The Taiwana Penthouse is certainly worth a special mention – it includes four fully-equipped bedrooms with private bathrooms and dressing rooms, a spacious terrace with an ocean view and its own private pool.

The culinary delicacies of the Hotel Taiwana will not leave you indifferent! The hotel demonstrates a creative approach to gastronomy, as well as everything else. Enjoy gourmet seafood at Le Taiwana beachside restaurant at sunset, or spend some alone time at one

of the hotel's privileged places, where you can enjoy its delicious cuisine! Upon your request, you can rent out any of the existing locations of the Hotel Taiwana. Start off your day with a morning yoga class, get fit in the gym, take a private Pilates class or just go for a long walk along coast! You can also hire a yacht to explore the nearby bays and islands.

The Hotel Taiwana is easily accessible. To get to St. Barts, travelers need to fly to the island of St. Maarten, which is on 20 km away, and from there take a 40-minute boat or yacht trip. You can also opt for a small plane that will take you from the international airport of Saint Martin to Saint-Barthélemy in just 15 minutes.

The majority of convenient flights to Saint-Martin depart from Paris or London. A flight from Kyiv to the French capital will take only 3.5 hours, from Moscow – 4 hours, 8.5 hours from Astana and 5.5 hours of flight time from Baku.



← To book your stay at the Hotel Taiwana, please visit the website using the QR code.
www.hoteltaiwana.com/en/contact/

HOTEL TAIWANA
Baie des Flamands, St Barth French West Indies, 97 133 Saint Barthélemy
tel. +590 590 298 008 | reservation@hoteltaiwana.com
www.hoteltaiwana.com

